

Act adițional la Termenii de cotație IBM – Opțiune specială pentru Programele cu licență pe durată determinată

Prezentul Act adițional la Termenii de cotație IBM – Opțiune specială pentru Programele cu licență pe durată determinată („Actul adițional”) a fost întocmit și încheiat în data de _____ („Data intrării în vigoare”), de către și între _____ („Clientul”) și International Business Machines Corporation sau Compania achiziționată de IBM („IBM”). Termenii prezentului Act adițional modifică sau vin în completarea termenilor Contractului IBM International Passport Advantage, Contractului IBM International Passport Advantage Express sau ai contractului echivalent („Contractul”) și ai celor din Numărul Cotației _____ („Cotația”) care însoțește prezentul Act adițional. Termenii scriși cu majusculă și nedefiniți în prezentul Act adițional sunt definiți în Contract și în documentele aferente acestuia.

1. Programul cu licență pe durată determinată

Programul cu licență pe durată determinată este un Program IBM care include și Abonamentul IBM și Suportul IBM pe Durată determinată. Durata determinată este perioada cu privire la care Clientul este de acord să facă plăți către IBM și care începe de la data acceptării comenzii Clientului de către IBM. Programele cu licență pe durată determinată nu pot fi sistate de Client în perioada Duratei determinate.

2. Reînnoirea Programului cu licență pe durată determinată

Pentru Programul cu licență pe durată determinată, Clientul va selecta o opțiune de reînnoire valabilă la data comenzii, prevăzută într-un Document al Tranzacției. În cazul în care Clientul selectează opțiunea de reînnoire pe cale „automată” a Programului cu licență pe durată determinată, IBM va reînnoi Programul cu licență pe durată determinată în curs de expirare, la prețul practicat la data respectivă sau prevăzut într-un Document al Tranzacției aplicabil, pentru următoarea Durată determinată, prevăzută într-un Document al Tranzacției aplicabil. În cazul în care Clientul selectează reînnoirea Programului cu licență pe durată determinată sub formă de „reziliere”, IBM nu va mai reînnoi Programul cu licență pe durată determinată la încheierea Duratei determinate și va sista Programul cu licență pe durată determinată.

Clientul poate să își modifice opțiunea de reînnoire selectată cu privire la Programul cu licență pe durată determinată, pe baza unei notificări transmise IBM, în scris, cu cel puțin 30 de zile înaintea încheierii Duratei determinate.

3. Retragera Programului cu licență pe durată determinată

IBM poate să retragă Programul cu licență pe durată determinată printr-o notificare transmisă tuturor Clientilor actuali, cu cel puțin 12 luni în avans, prin intermediul unui anunț public, al unei scrisori sau unui e-mail. Clientul înțelege că, de la data retragerii efective, nu are voie să își crească nivelul de utilizare astfel încât acesta să depășească autorizările obținute deja, decât cu acordul scris al IBM.

Prezentul Act adițional, Contractul, Cotația și toate Documentele Tranzacției suplimentare și aplicabile constituie acordul integral dintre părți cu privire la tranzacțiile prin intermediul cărora Clientul obține Programele cu licență pe durată determinată și Actualizările Licenței pe durată determinată menționate în Cotație și înlocuiește toate comunicările, declarațiile, obligațiile, garanțiile, promisiunile, înțelegerile și angajamentele anterioare, verbale sau scrise, dintre Client și IBM cu privire la Licențele pe durată determinată și Actualizările Licenței pe durată determinată. În cazul oricărui conflict între termenii și condițiile din prezentul Act adițional, din Contract, din Cotație și din toate Documentele Tranzacției aplicabile, termenii și condițiile din Documentul Tranzacției vor prevala, dacă părțile nu au convenit altfel.

Fiecare parte acceptă termenii prezentului Act adițional prin semnarea olografă a acestuia (sau a altui document care îl încorporează prin referință) sau prin semnare electronică, în cazul în care aceasta este recunoscută prin lege. Odată ce a fost semnat, i) orice reproducere a acestui Act adițional realizată prin mijloace fiabile (de exemplu, prin imagine electronică, fotocopie sau fax) se consideră original și ii) toate Programele cu licență pe durată determinată și Actualizările Licenței pe durată determinată obținute în temeiul acestui Act adițional sunt reglementate prin aceasta.

De acord:

De acord:

Denumire Client Entitate

Nume Entitate IBM

Prin _____

Prin _____

Semnătură autorizată

Semnătură autorizată

Nume: _____

Nume (introdus sau tipărit): _____

Titlu: _____

Titlu: _____

Data: _____

Data: _____

Număr Client: _____

Număr Contract: _____

Adresa Clientului: _____

Adresa IBM: _____
